

**MARKSCHEME  
BARÈME DES NOTATIONS  
RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN**

**May / mai / mayo 2002**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**GERMAN / ALLEMAND / ALEMÁN B**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Answers which are partially correct should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).***

*Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.*

*Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue: les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse al Manual de los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Un point par question sauf indication contraire.*
- *Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.*

#### TEXT A — LEHRER ALS SCHWERARBEITER

1. richtig
2. richtig
3. falsch
4. richtig
  
5. Unterricht
6. Vor-/ Nachbereitung
7. 11
8. 8
9. Sonstiges

TEXT A: **[9 Punkte]**

**TEXT B — WIE WIRD DER MENSCH VON MORGEN SEIN?**

*Punkteabzug für falsche Antworten pro Frage*

**ZB:** *Frage 10: Lenz [1 Punkt], Lenz und Annalena [1 Punkt – 1 Punkt = 0 Punkte]*

*Frage 11: Lenz [1 Punkt], Sarah [1 Punkt], Lenz und Sarah [2 Punkte], Lenz und Sarah und Annalena [1 Punkt + 1 Punkt – 1 Punkt = 1 Punkt]*

- 10. Lenz
- 11. Lenz und Sara **[2 Punkte]**
- 12. Annalena
- 13. Yasmin
- 14. Valerio
- 15. Sara
- 16. Charlotte und Sara **[2 Punkte]**
- 17. A, D, E, G **[4 Punkte]**

**TEXT B: [13 Punkte]**

**TEXT C — “BEI UNS GIBT’S NICHT BLOSS NACKIGE NUDELN”**

18. Man nimmt automatisch an, dass eine Großfamilie (ihre Familie) arm und leidend sei
19. Sie hat Angst davor  
*oder: sie glaubt, dass ihr Unrecht getan wird*  
*oder: sie ist an Tode beleidigt*
20. (a) Gehalt von Peter Wack *[1 Punkt]*  
(b) Kindergeld *[1 Punkt]*
21. Der Mann verdient zu viel.
22. Nein
23. G
24. B
25. H
26. I
27. A
28. C
29. B
30. A
31. A
32. B
33. B
34. C

**TEXT C: *[18 Punkte]***

**TEXT D — IDYLLISCHES KRUMPENDORF**

35. Radfahren [1 Punkt]  
von Krumpendorf nach Velden fahren ***oder:*** Fahrradweg [1 Punkt]
36. baden ***oder:*** schwimmen [1 Punkt]  
3 Strandbäder und Parkbad [2 Punkte]
37. Wickelraum [1 Punkt]
38. idyllische Uferpromenade und Kurpark [2 Punkte]
39. tauchen [1 Punkt]  
Parkbad ***oder:*** *Tauchschule* [1 Punkt]

**TEXT D: [10 Punkte]**

**TOTAL: [50 Punkte]**

---